

Endoseptone

Camphor Chlorophenol Thymol with Dexamethasone. Solution for root canal disinfection.

Composition

Camphor 64.9%, p-Chlorophenol 30%, Thymol 5%, Dexamethasone Acetate 0.1 %

Properties

Endoseptone is a solution which offers a triple-action; bactericidal, sedative and anti-inflammatory, thanks to the added Dexamethasone. It also reduces the risk of allergic reactions.

Indications

- Disinfection of the root canal and deep caries
- Treatment against gangrene of the pulp
- Disinfection of narrow, obturated or partially calcified root canals

Directions for use

Dry the root canal thoroughly

- **Following a pulpectomy** insert 1 or 2 drops of the preparation into the root canal and allow a few minutes for it to take effect. Remove any excess solution with a cotton pellet or a gauze
- **Following the extraction of gangrenous pulp** use as a dressing by inserting into the root canal with a smooth broach. Leave «in situ» for at least 3 days. Make sure the canal is completely disinfected after that period. If this is not the case, repeat the dressing before the final obturation

Warning

If used after an arsenical treatment, first rinse the root canal with an aqueous iodine solution, then rinse with water and dry. In case of contact with the skin wash with plenty of soap and water. If skin irritation occurs, get medical advice/attention. In case of contact with the eye rinse cautiously with soft, clean water for 15 minutes, holding the eyelids open, and call a doctor immediately. In case of swallowing rinse the mouth with water, drink a lot of water and consult a doctor. Keep the person exposed at rest, do not force vomiting. Do not use in cases of known hypersensitivities to any of these ingredients.

Storage

Store at room temperature between 15°C and 25°C, protected from direct light.

Shelf life

3 years.

Packaging

Bottle of 15 ml

REF
11350

For dental professional use. Made in Switzerland.

MODE D'EMPLOI

F

Endoseptone

Camphor Chlorophenol Thymol avec dexaméthasone. Solution de désinfection canalaire

Composition

Camphre 64.9%, p-chlorophénol 30%, thymol 5%, acétate de dexaméthasone 0.1 %.

Propriétés

L'Endoseptone est une solution qui offre une triple action: bactéricide, sédatif et anti-inflammatoire, grâce à la dexaméthasone. Elle limite également les risques d'allergies.

Indications

- Désinfection du canal radiculaire et des cavités profondes
- Traitement de la pulpe gangrénée
- Désinfection des canaux radiculaires étroits, obturés ou partiellement calcifiés

Mode d'emploi

Sécher complètement le canal

- **Dans les cas de pulpectomie** introduire 1 à 2 gouttes de préparation dans le canal. Attendre quelques minutes avant d'éliminer l'excès à l'aide d'une boulette de coton ou d'une mèche de gaze
- **Après extraction d'une pulpe gangrénée** introduire la préparation dans le canal à l'aide d'une sonde lisse. Laisser agir durant au moins 3 jours. Avant l'obturation définitive, s'assurer de la désinfection du canal, à défaut de quoi répéter le traitement

Mise en garde

En cas d'utilisation après un traitement arsenical, rincer d'abord le canal avec une solution aqueuse iodée, rincer ensuite à l'eau et sécher. En cas de contact avec la peau rincer abondamment avec de l'eau et du

savon. Si une irritation de la peau apparaît, consulter un médecin. En cas de contact avec l'œil rincer précautionneusement avec de l'eau douce et propre pendant 15 minutes en tenant la paupière ouverte, et appeler un médecin immédiatement. En cas d'ingestion rincer la bouche avec de l'eau, boire beaucoup d'eau et consulter un médecin. Garder la personne exposée au repos, ne pas forcer à vomir. Ne pas utiliser en cas d'allergies connue à l'un des ses composants.

Stockage

Conserver à température ambiante entre 15°C et 25°C, à l'abri de la lumière directe.

Durée de conservation

3 ans.

Conditionnement

Flacon de 15 ml

REF
11350

Pour usage professionnel dentaire. Fabriqué en Suisse.

УКАЗАНИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

RU

Endoseptone

Раствор для дезинфекции корневых каналов камфарой, хлорофенолом, тимолом и дексаметазоном

Состав

камфара 64.9%, Р-хлорофенол 30%, тимол 5%, дексаметазона ацетат 0,1 %.

Описание

Раствор для обработки корневых каналов, оказывающий бактерицидное и противовоспалительное действие. Благодаря наличию дексаметазона снижает риск возникновения аллергических реакций.

Показания

- Дезинфекция корневых каналов и кариозных полостей
- Лечение гангрены пульпы
- Дезинфекция узких, искривленных и частично кальцифицированных каналов

Способ применения

- Механически и медикаментозно обработать корневой канал, тщательно просушить
- После экстирпации пульпы: внести 1-2 капли раствора в корневой канал и оставить на несколько минут для достижения эффекта
- После удаления распада пульпы: внести в корневой канал 1-2 капли препарата и оставить в качестве временной повязки как минимум на 3 дня. При необходимости повторить аппликацию
- Перед постоянным пломбированием тщательно удалить остатки препарата и убедиться в стерильности канала

Меры предосторожности

После применения препаратов содержащих мумию корневой канал необходимо обработать водным раствором йода, дистиллированной водой и тщательно просушить.

В случае контакта с кожей промыть большим количеством воды с мылом. При появлении раздражения обратиться к врачу.

В случае контакта с глазами в течение 15 минут осторожно промывать мягкой чистой водой, приоткрывая веки, и обратиться к врачу.

В случае проглатывания промыть рот. Пейте много воды и обратитесь к врачу. Обеспечьте покой пациенту, проглотившему препарат, и не пытайтесь вызвать у него рвоту.

В случае тугого продвижения поршня не прилагайте чрезмерных усилий при нахождении шприца во рту пациента во избежание неконтролируемого выброса материала. Не используйте в случае известных гиперчувствительности к любому из этих ингредиентов.

Хранение

Хранить при комнатной температуре 15-25°C в защищенном от прямого света месте.

Срок хранения

3 года.

Упаковка

Флакон 15 мл

APT
11350

только для профессионального применения в стоматологии. сделано в швейцарии.



Produits Dentaires SA

Rue des Bosquets 18
1800 Vevey . Switzerland

www.pdsa.ch
© PD 160712